

SELTSI JUHATUS

ESIMEES Jaak Juhanson 508-553-8875 jaakurat@comcast.net

ASEESIMEES Nele Kaps 508-653-2005 one80@comcast.net

SEKRETÄR Karina Branzetti 617-548-3492 karinaleben@hotmail.com

ABISEKRETÄR Karin Varnik 781-643-2187 karin@varnik.com

LAEKUR Rein Pirn 978-456-8461 pirus@rcn.com

KORRALDUSTOIMKOND Hella Paabus 978-374-9143 hpaabus@hotmail.com

Kaari Mai Tari 978-455-5679 kvitari@comcast.net

Mike Peipman 508-520-6756 michael.peipman@verizon.net

TOIMETUS 25 Beech St., Franklin, MA 02038-2601 508-660-9677

toimetus@bostoneesti.org



www.bostoneesti.org

OKTOOBER 2003

BOSTONI EESTI SELTSI RINGKIRI

BOSTONI EESTI SELTS • THE BOSTON ESTONIAN SOCIETY, INC.

MARDIBALL 25. OKTOOBER

Lehed hakkavad värvi vahetama, ilm muutub tuulisemaks, ning päevad muutuvad aina lühemaks. Seega on käes aeg Mardisantidega pidutseda. Selle-aastane Bostoni Eesti Seltsi Mardiball toimub 25. oktoobril Marlborough Fish and Game Club'is. Koht on tõeliselt sobiv selle ürituse korraldamiseks. Tähisel ööl võib tonte ja ka nõidu ringi lendamas näha.

Kui eelmisel Mardiballil osalesid, siis kindlasti mäletad, et söögipoolist oli ühele korralikule eestlaste peole kohaselt piisavalt ning jalga sai keerutada varaste hommikutundideni. Nii ka sel aastal. Kuna seekordne pidu toimub jahiklubis, saab seekord siga vardasse aetud ning kohapeal kõigi piduliste rõõmuks professionaalse röstija valvsa järelvalve all valmis küpsetatud. Köht ei tohiks küll kellelgi tühjaks jääda. Nii karastus kui alkohoolsed joogid on saadaval klubi baarist sularaha eest, soodsalt. Tantsmuusikat pakub ka sel aastal ansambel Mike Peipman'i eestvedamisel.

Et pidu aegsasti pihta hakkaks, on kogunemise ajaks määratud 6:30. Tseremooniline lahtilõikamine toimub kell 7:30 ning

tantsupõrand kuulutatakse avatuks kell 9. Ka sel aastal antakse auhindu parimate kostüümide eest, kuid kõik on teretunud – iseenda või kellegi teisena. Ja taaskord on plaanis ka Mardiloterii, nii et ära unusta ka veidi sularaha kaasa võtta.

Peol osalemiseks ning Seltsi kulude katteks on tarvis ballipiletit. Piletihinnaks on \$25 täiskasvanud liikmetele, \$30 mitte-liikmetele, 11-16-aastastele lastele on piletihinnaks \$10, alla 10-aasta vanused lapsed saavad peol osaleda tasuta.

Liikmeteks loetakse neid, kellel 2003. a. liikmemaks tasutud; liikmemaksu saab



tasuda ka uksele. Et Selts saaks peo kõigile piduliste meeldivaks ürituseks muuta, anna oma osalemissoovist Seltsile eelnevalt teada ning osta pilet eelmüügist. Täida kupong ringkirja lõpus ning saada koos tsekiga "The Boston Estonian Society" nimele kupongil olevale aadressile hiljemalt 18. oktoobri postitepliga. Tsekile kirjuta märkusõna "Mardiball." Kui aga tähtaeg eelmüügi jaoks möödub, kuid sul pilet endiselt ostma, ära pead norgu lase ja koju jää – pileti saab osta ka uksele, hinnaks \$30.

TEEJUHISED MARDIPEOLE (järgmisel lehel).

Kaugemalt tulijatele on klubi lähiümbruses mitmeid hotelle, motelle ja muid ööbimis-kohti, mille hulgast iga piduline kindlasti suudab endale meelepärase leiab.

Hotels and Motels
Best Western Royal Plaza Hotel
181 Boston Post Road West
Marlborough, MA 01752
Phone: (508) 460-0700
Phone: (888) 543-9500
Fax: (508) 480-8218
E-mail sales-marlbororplazahotels.com

Embassy Suites
123 Boston Post Road
Marlborough, MA 01752
Phone: (508) 485-5900
Fax: (508) 481-3110

Hampton Inn
277 Boston Post Road
Marlborough, MA 01752
Phone: (508) 787-9888
Phone: 1-800-HAMPTON
Fax(508) 787-0877

Holiday Inn
265 Lakeside Avenue
Marlborough, MA 01752
Phone: (508) 481-3000
Fax(508) 480-8530

Radisson Hotel Marlborough
75 Felton Street
Marlborough, MA 01752
Phone: (508) 480-0015
Phone: (800) 333-3333
Fax: (508) 485-2242
E-mail rhi_marlradisson.com

BALTI KONTSERDI SEERIA

2. NOVEMBER

Järgmine kontsert toimub 2. novembril 2003. a. kell 3 pealelõunal The First and Second Church'is Bostonis, esineb leedu pianist Ieva Jokubaviciute.

Järgmine eesti kontsert toimub 8. veebruaril 2004. a., esinejaks Hanna-Liina Vösa, keda saadab klaveril Hando Nahkur. Hanna-Liina lauluhäälega sai siinne rahvas viimati tutvust teha eelmisel aastal, kui ta laulis üleameerikalikul "Grease" tuuril Sandi osa.

25. OKTOOBER • MARDIPIDU
2. NOVEMBER • BALTI KONTSERT
4. NOVEMBER • EESTI FILARMOONIA KONTSERT
20. DETSEMBER • JÕULUKIRIK

meelespea

EESTI FILHARMOONIA KAMMERKOORI KONTSERT

4. NOVEMBER - KELL 20:00

Juhatab Paul Hillier.
Kontsert toimub Spaulding Auditoriumis. Dartmouth College, Hanover, New Hampshire.

Paul Hiller tudvustas esimesena Arvo Pärdi muusikat läände.

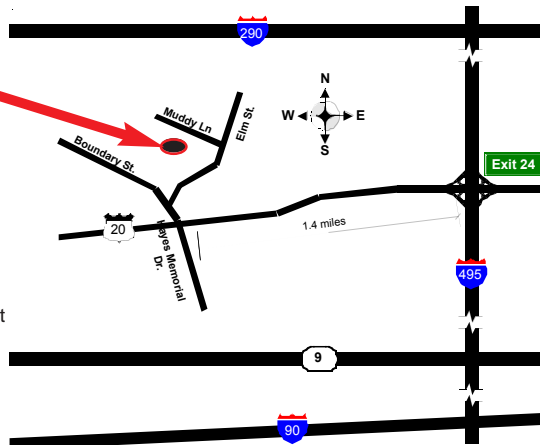
EELTEADE

Seltsi Jõulujumalateenistus toimub 20. detsembril 2003. a. Walthami kirikus kell 3 pl.

TEEJUHISED MARDIPEOLE/DIRECTIONS TO HALLOWEEN PARTY



From I-495, take exit 24.
Head west on Rt. 20.
Proceed through three sets of lights, and turn right onto Boundary Street at the Country Villa Restaurant. Turn right again after 50 feet onto Elm St
The entrance to Muddy Lane and the Marlboro Fish & Game is about 1/4 mile on the left. Look for the sign.



LAEKURI PALVE SELTSI LIIKMETELE

BES'i nimestikus on üle 200 nime. Vaid üksikud saavad ringkirja e-postiga, teised tavalise posti teel, mis nõuab juhatuselt tublisti aega ja on ka kulukas. Oleksime väga tänulikud, kui igaüks teist, kel on e-aadress (ja kes on nõus ringkirja sel moel saama ja sellest juhatusel veel teatanud pole), seltsi sekretärile, Karina Branzettile, aadressil toimetus@bostoneesti.org, oma nõusolekust teada annaks. Samuti oleksime tänulikud, kui need liikmed, kellel 2003 a. liikmemaks veel tasumata, seda lähemal ajal teeksid. Liikmemaks on isikult \$15 aastas ja pere pealt \$25; pensionäridel ja auliikmetel on maks vabatahtlik. Tsekke "The Boston Estonian Society, Inc." nimel võib saata kas esimehele toimetuse aadressil või laekurile (Rein Pirn, P.O. Box 27, Harvard, MA 01451).

MARDIBALLI EELMÜÜK / HALLOWEEN REGISTER

NIMI / NAME _____

() TÄISKASVANUID /ADULTS

() LAPSI/CHILDREN

() ALAEALISI/CHILDREN UNDER 11

LIIGE/MEMBER \$25.-

NON-MEMBER \$30.-

Kirjuta tsekk "The Boston Estonian Society", märgusõna "Mardiball." Postitamise tähtaeg 18. oktoober. Make check out to "The Boston Estonian Society" postmarked no later than October 18, 2003.

MAILING ADDRESS: The Boston Estonian Society • 25 Beech St., Franklin, MA 02038-2601



20 OKTOOBER • HALLOWEEN PARTY
2 NOVEMBER • BALTIC CONCERT
4 NOVEMBER • ESTONIAN PHILHARMONIC CHAMBER CONCERT
20 DECEMBER • CHRISTMAS CELEBRATION

reminder

BES NEWSLETTER

03

BES Halloween Party 2003



HALLOWEEN 25 OCTOBER

The leaves are starting to change color, the wind is starting to howl and the days are getting shorter which means it is almost time for Mardiball, an Estonian kind of Halloween costume party. This year's party will be held on October 25th at the Marlborough Fish and Game Club. The Fish and Game club offers an appropriately spooky environment for our costumed event, and being a 'hunting lodge' offers the opportunity to feast on spit-roasted pig! There is little chance you will leave hungry. The drinks are available at the club's very affordably priced bar, and with Mike Peipman and his band there to get us dancing you may even need to eat extra to be able to keep up.

The doors will open at 6:30, with the ceremonial cutting of the pig at 7:30 and around 9 the dance floor will open. In the spirit of Mardiball and Halloween, everyone is encouraged to wear a costume, but not having one is no reason to miss the party.

There will be prizes for creative, memorable and/or eye-catching costumes so be innovative, and remember to bring a couple of dollars to be able to participate in this year's exciting lottery.

Tickets to the ball are \$25 for members and \$30 for non-member adults, children 11-15 are \$10 and children under 11 years of age are free. (Members are those who have paid

dues for 2003; there will be the opportunity to pay dues at the door) To help the society in better planning for the event please order tickets in advance by mailing the reply slip included on this newsletter along with a check made out to "The Boston Estonian Society" postmarked no later than October 18, 2003. For those who wait to pay at the door, the price is \$30 per adult.

DIRECTIONS

For those of you coming from further away who may want to party late into the night, there are many hotels, motels and other accommodations in the area.

See the previous page for directions and for places to stay overnight.

BALTIC CONCERT SERIES - 2 NOVEMBER

The next concert will be on the 2nd of November 2003 at 3 o'clock at The First and Second Church in Boston. The performer will be the Lithuanian pianist Ieva Jokubaviciute.

The last concert in the series will be a performance by the Estonian Hanna-Liina Vösa accompanied by Hando Nahkur on the piano on the 8th of February 2004. Hanna-Liina's voice was most recently heard last year when she performed the roll of Sandy in the touring cast of 'Grease'.

ESTONIAN PHILHARMONIC CHAMBER CHOIR CONCERT - 4 NOVEMBER, 8PM

Paul Hillier directs the Estonian Philharmonic Chamber Choir on their U.S. tour and on their new harmonia mundi release POWERS OF HEAVEN

"Pure and impassioned, astounding choral artists"
- Wall Street Journal

Spaulding Auditorium, Dartmouth College
Hanover, New Hampshire

REMINDERS OF UPCOMING EVENTS 20 DECEMBER

This year's BES Christmas Service will be held on the 20th of December 2003 at 3 pm at the Church in Waltham. As per tradition we will gather after the service for a social hour and a visit from Santa Claus.

THE TREASURER'S REQUEST TO THE MEMBERS

Currently the Boston Estonian Society has more than 200 members. Only a small number of them receive the newsletter via email, the rest prefer regular mail which can be quite time consuming as well as expensive for the Society. We would be very appreciative if all of you who have e-mail addresses (and would be willing to receive the newsletter via e-mail but have not notified us), please let Karina Branzetti know at toimetus@bostoneesti.org. Also, we would ask all members who have not, as of yet, paid their 2003 membership fees to do so. The annual membership for an individual is \$15, for a family \$25; membership fee for retirees and honorary members is voluntary. Checks can be made out the Boston Estonian Society, Inc. can be mailed to the President (at the BES's address) or to the Treasurer (Rein Pirn, P.O. Box 27, Harvard, MA 01451).

OCTOBER 2003